



GEBRAUCHSANLEITUNG

LIEGESTUHL AUS STAHL



belavi

SERVICECENTER 856983

AT BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE HOFER-FILIALE.

MODELL: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 JAHRE GARANTIE

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

1 ALLGEMEINES



Diese Gebrauchsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur sicheren und korrekten Verwendung. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch (siehe insbesondere Kapitel **SICHERHEIT**), bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

1

5 AUFBAU

VORSICHT!

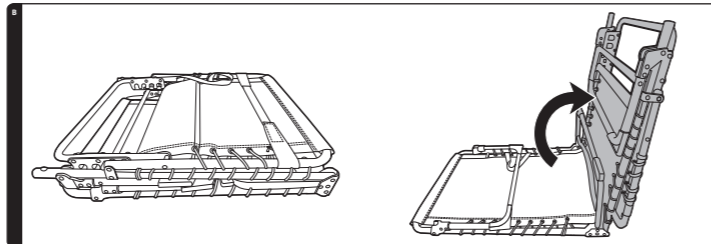
» Bauen Sie das Produkt immer vollständig zusammen, bevor Sie es nutzen.

5.1 PRODUKT AUFSTELLEN

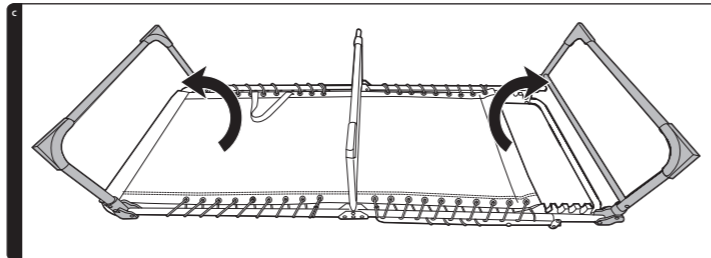
HINWEIS

» Stellen Sie das Produkt mit mindestens 2 Metern Abstand zu allen Seiten auf.

- Legen Sie das Produkt auf eine Seite und klappen Sie es auseinander (Abb. B).



- Legen Sie das Produkt auf die Liegefläche (2) und klappen Sie die klappbaren Standfüße (3) vollständig auseinander (Abb. C).



- Drehen Sie das Produkt um und platzieren Sie es auf den aufgeklappten Standfüßen (3).

4

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Lesen Sie die Anleitung.

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

2.4 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

- » Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht, wenn Sie das Produkt in deren Nähe nutzen.
- Wenn Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts nicht vorsichtig sind, können Sie sich Ihre Finger quetschen. Achten Sie beim Auf- und Zuklappen auf Ihre Finger.
- Stellen Sie vor der Benutzung des Produkts sicher, dass es vollständig aufgeklappt ist und stabil steht. Benutzen Sie die Rückenlehne nicht als Sitzfläche.
- Die maximale Tragfähigkeit des Produkts darf 100 kg nicht überschreiten. Andernfalls kann das Produkt zusammenbrechen und Verletzungen verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Das Produkt darf immer nur von einer Person verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer fern (z. B. Lagerfeuer etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen (Kamin, Lagerfeuer etc.) oder großer Kälte aus.

2.5 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

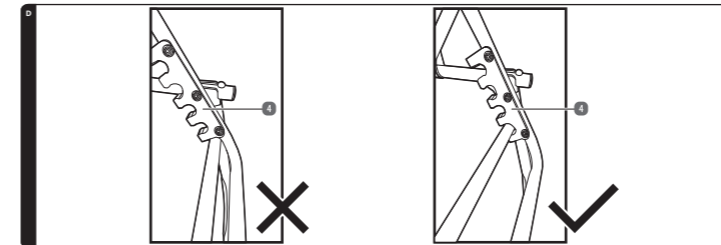
- Dieses Produkt ist für die Verwendung als Sitz- und Liegegelegenheit im Außenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßem Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

2

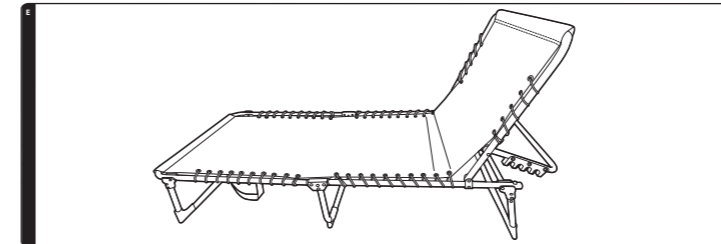
5.2 RÜCKENLEHNE EINSTELLEN

HINWEIS

» Die Rückenlehne (5) verfügt über 4 verschiedene Einstellpositionen. Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung (4) vollständig eingerastet ist (Abb. D).

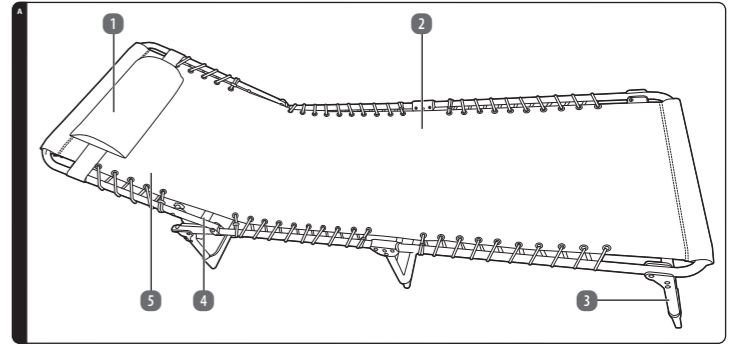


- Richten Sie die Rückenlehne (5) auf. Stellen Sie die Rückenlehne mit Hilfe der 4-stufigen Kunststoff-Verankerung (4) auf die gewünschte Sitzposition ein (Abb. E). Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung auf beiden Seiten vollständig einrastet.



5

3 PRODUKTÜBERSICHT



- 1 Abnehmbares Kissen
- 2 Liegefläche
- 3 Klappbarer Standfuß, 3x
- 4 Kunststoff-Verankerung
- 5 Rückenlehne

4 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

4.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- » Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. können sie daran erstickten oder Kleinteile verschlucken.
- » Halten Sie Kinder beim Auspacken und Zusammenbau fern.

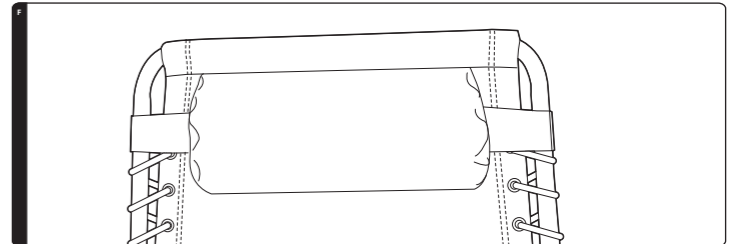
VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Kapitel **GARANTIE** angegebenen Kontaktdetails an das Servicecenter.

3

- Bringen Sie das abnehmbare Kissen (1) in die gewünschte Position an der Rückenlehne (5) (Abb. F).



6 PRODUKT ZUSAMMENKLAPPEN

- Entfernen Sie das abnehmbare Kissen (1) von der Rückenlehne (5).
- Klappen Sie die Rückenlehne (5) nach vorne auf die Liegefläche (2).
- Legen Sie das Produkt auf die Seite.
- Klappen Sie die klappbaren Standfüße (3) ein.
- Falten Sie das Produkt vollständig zusammen.

7 REINIGUNG UND PFLEGE

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern: Vermeiden Sie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung.

7.1 REINIGUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

- Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab. Tragen Sie bei hartnäckigem Schmutz bei Bedarf eine kleine Menge mildes Reinigungsmittel auf.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.

7.2 AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie alle Teile des Produkts, bevor Sie das Produkt lagern (siehe Kapitel **REINIGUNG**).
- Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig.
- Decken Sie das Produkt mit einer wasserdichten Abdeckung ab, wenn starker oder lang anhaltender Regen oder Schnee vorhergesagt ist. Sorgen Sie für eine gute Belüftung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustiere unzugänglich.

6

V01/0925

HERGESTELLT IN CHINA

IMPORTIERT DURCH

ASCE - ALDI SÜD GROUP

SUPPLY CHAIN ENTITY

GMBH

MICHAEL-WALZ-GASSE 18D

5020 SALZBURG

OSTERREICH

CS@ASCE-IMPORTS.COM



7.3 TRANSPORT

- Schützen Sie das Produkt vor Vibrationen oder Stößen, z. B. beim Transport in Fahrzeugen.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen. Verwenden Sie Gummiseile, Ratschenzugurte oder ähnliche Mittel.

8 TECHNISCHE DATEN

Modell:	SSL25-A, SSL25-B
Maximale Tragfähigkeit:	100 kg
Abmessungen (L × B × H):	
Aufgebaut:	189 cm × 60 cm × 33,5 cm
Zusammengeklappt:	75,5 cm × 14 cm × 60 cm
Artikelnummer:	856983

9 ENTSORGUNGSHINWEISE

9.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

9.2 PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den in Ihrem Land geltenden Entsorgungsvorschriften und -gesetzen.

10 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER-Filiale**.

10.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER-FILIALE**.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch **Elementarereignisse** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- bei **Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- bei **Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- bei **Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- auf die **normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



GEBRAUCHSANLEITUNG

LIEGESTUHL AUS STAHL



belavi

SERVICECENTER 856983

CH BITTE WENDEN SIE SICH AN IHRE
HOFFER / ALDI SUISSE FILIALE.

MODELL: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3
JAHRE GARANTIE

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

1 ALLGEMEINES



Diese Gebrauchsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur sicheren und korrekten Verwendung.
Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch (siehe insbesondere Kapitel **SICHERHEIT**), bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.
Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

1

5 AUFBAU

VORSICHT!

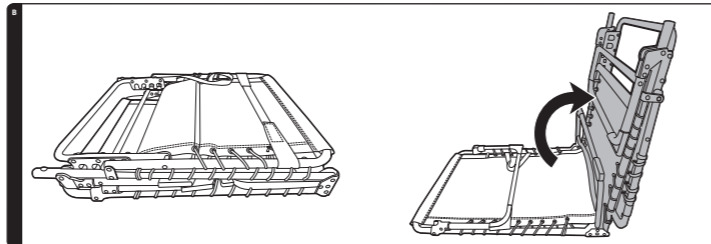
» Bauen Sie das Produkt immer vollständig zusammen, bevor Sie es nutzen.

5.1 PRODUKT AUFSTELLEN

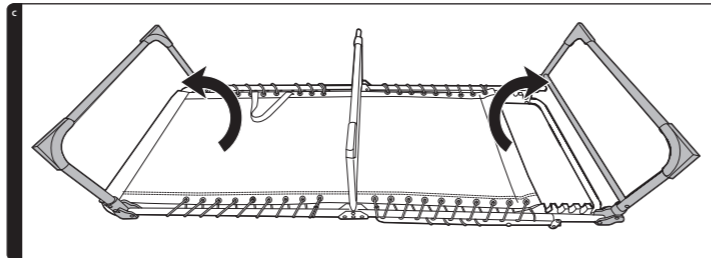
HINWEIS

» Stellen Sie das Produkt mit mindestens 2 Metern Abstand zu allen Seiten auf.

- Legen Sie das Produkt auf eine Seite und klappen Sie es auseinander (Abb. B).



- Legen Sie das Produkt auf die Liegefläche (2) und klappen Sie die klappbaren Standfüße (3) vollständig auseinander (Abb. C).



- Drehen Sie das Produkt um und platzieren Sie es auf den aufgeklappten Standfüßen (3).

4

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Lesen Sie die Anleitung.

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

2.4 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

- » Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht, wenn Sie das Produkt in deren Nähe nutzen.
- Wenn Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts nicht vorsichtig sind, können Sie sich Ihre Finger quetschen. Achten Sie beim Auf- und Zuklappen auf Ihre Finger.
- Stellen Sie vor der Benutzung des Produkts sicher, dass es vollständig aufgeklappt ist und stabil steht. Benutzen Sie die Rückenlehne nicht als Sitzfläche.
- Die maximale Tragfähigkeit des Produkts darf 100 kg nicht überschreiten. Andernfalls kann das Produkt zusammenbrechen und Verletzungen verursachen.
- Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Das Produkt darf immer nur von einer Person verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer fern (z. B. Lagerfeuer etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen (Kamin, Lagerfeuer etc.) oder großer Kälte aus.

2.5 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

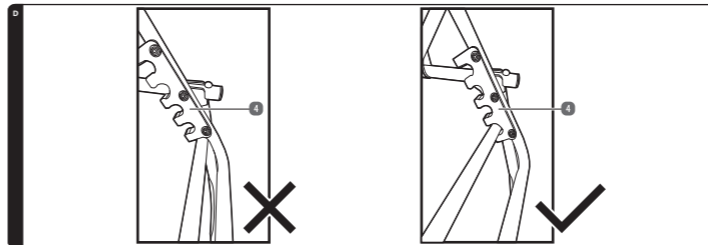
- Dieses Produkt ist für die Verwendung als Sitz- und Liegegelegenheit im Außenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßem Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

2

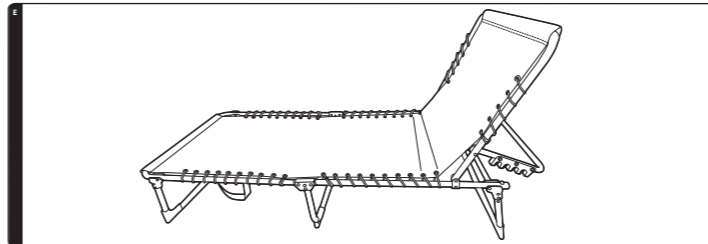
5.2 RÜCKENLEHNE EINSTELLEN

HINWEIS

» Die Rückenlehne (5) verfügt über 4 verschiedene Einstellpositionen. Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung (4) vollständig eingerastet ist (Abb. D).

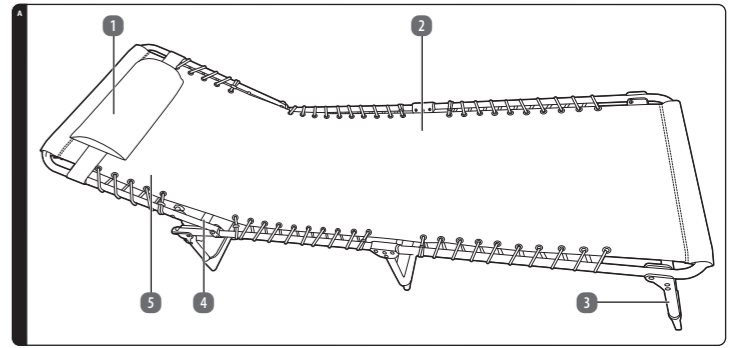


- Richten Sie die Rückenlehne (5) auf. Stellen Sie die Rückenlehne mit Hilfe der 4-stufigen Kunststoff-Verankerung (4) auf die gewünschte Sitzposition ein (Abb. E). Achten Sie darauf, dass die Kunststoff-Verankerung auf beiden Seiten vollständig einrastet.



5

3 PRODUKTÜBERSICHT



- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Abnehmbares Kissen | 4 Kunststoff-Verankerung |
| 2 Liegefläche | 5 Rückenlehne |
| 3 Klappbarer Standfuß, 3x | |

4 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

4.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- » Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. können sie daran erstickten oder Kleinteile verschlucken.
- » Halten Sie Kinder beim Auspacken und Zusammenbau fern.

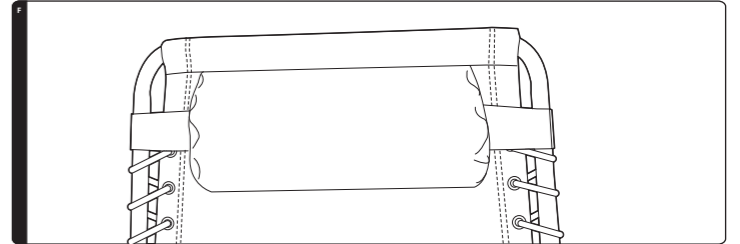
VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Kapitel **GARANTIE** angegebenen Kontaktdetails an das Servicecenter.

3

- Bringen Sie das abnehmbare Kissen (1) in die gewünschte Position an der Rückenlehne (5) (Abb. F).



6 PRODUKT ZUSAMMENKLAPPEN

- Entfernen Sie das abnehmbare Kissen (1) von der Rückenlehne (5).
- Klappen Sie die Rückenlehne (5) nach vorne auf die Liegefläche (2).
- Legen Sie das Produkt auf die Seite.
- Klappen Sie die klappbaren Standfüße (3) ein.
- Falten Sie das Produkt vollständig zusammen.

7 REINIGUNG UND PFLEGE

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern: Vermeiden Sie Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extreme Temperaturen, hohe Luftfeuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung.

7.1 REINIGUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

- Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab. Tragen Sie bei hartnäckigem Schmutz bei Bedarf eine kleine Menge mildes Reinigungsmittel auf.
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.

7.2 AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie alle Teile des Produkts, bevor Sie das Produkt lagern (siehe Kapitel **REINIGUNG**).
- Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig.
- Decken Sie das Produkt mit einer wasserdichten Abdeckung ab, wenn starker oder lang anhaltender Regen oder Schnee vorhergesagt ist. Sorgen Sie für eine gute Belüftung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustiere unzugänglich.

6

V01/0925

HERGESTELLT IN CHINA

VERTEILT DURCH
ASCE - ALDI SÜD GROUP SUPPLY
CHAIN ENTRY GMBH
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D
5020 SALZBURG
ÖSTERREICH
CS@ASCE-IMPORTS.COM



7.3 TRANSPORT

- Schützen Sie das Produkt vor Vibrationen oder Stößen, z. B. beim Transport in Fahrzeugen.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen. Verwenden Sie Gummisseile, Ratschenzuggurte oder ähnliche Mittel.

8 TECHNISCHE DATEN

Modell:	SSL25-A, SSL25-B
Maximale Tragfähigkeit:	100 kg
Abmessungen (L × B × H):	
Aufgebaut:	189 cm × 60 cm × 33,5 cm
Zusammengeklappt:	75,5 cm × 14 cm × 60 cm
Artikelnummer:	856983

9 ENTSORGUNGSHINWEISE

9.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

9.2 PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den in Ihrem Land geltenden Entsorgungsvorschriften und -gesetzen.

7

11

10 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.

10.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Die ALDI SUISSE Garantie bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von ALDI SUISSE bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre ALDI SUISSE Filiale.

Die Garantie gilt nicht:

- bei Schäden durch Elementarereignisse (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung
- bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte
- bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern
- bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden
- auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der SERVICESTELLE Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

8

12

9

13

10

14



MODE D'EMPLOI

CHAISE LONGUE EN ACIER



belavi

SERVICE APRÈS-VENTE 856983

VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE FILIALE
ALDI SUISSE.

CH

MODÈLE: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 ANS GARANTIE

IMPORTANT, À CONSERVER POUR POUVOIR S'Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT : LIRE ATTENTIVEMENT !

1 GÉNÉRALITÉS

Ce mode d'emploi (dénommé ci-après « instructions ») fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes sur l'utilisation sûre et correcte. Lisez attentivement ces instructions (voir en particulier le chapitre **SÉCURITÉ**) avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et/ou des dégâts sur le produit. Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également impérativement ces instructions. Si vous avez besoin d'une copie numérique des instructions, veuillez contacter le service après-vente.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MOTS DE SIGNALISATION

Les mots de signalisation suivants sont utilisés dans ces instructions, sur le produit et/ou sur l'emballage.

DANGER !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou une blessure grave.

AVERTISSEMENT !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

PRUDENCE !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner une blessure mineure ou modérée.

PRUDENCE !

» Ce mot de signalisation indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

i REMARQUE

» Ce mot de signalisation est un mot de signalisation privilégié pour les conseils et les pratiques qui ne sont pas liés à des dommages corporels.

2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans ces instructions, sur le produit ou sur l'emballage.



Lisez les instructions.

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2.4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

AVERTISSEMENT !

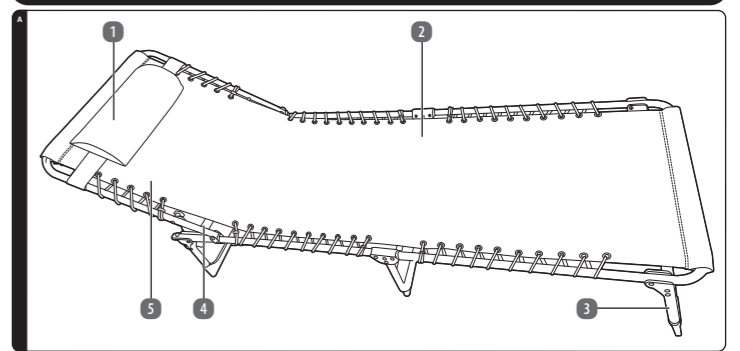
» Gardez les enfants sous étroite surveillance lorsque vous utilisez le produit en leur présence.

- Si vous ne faites pas attention en ouvrant et en fermant le produit, vous risquez de vous pincer les doigts. Faites attention à vos doigts au moment de l'ouverture et de la fermeture.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous qu'il est complètement déplié et stable. N'utilisez pas le dossier comme surface d'assise.
- La charge maximale du produit ne doit pas dépasser 100 kg. Si ce n'est pas le cas, le produit peut s'effondrer et provoquer des blessures.
- Veillez à ce que l'ancrage en plastique soit correctement bloqué avant d'utiliser le produit.
- Le produit ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Placez le produit sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Tenez le produit éloigné des flammes nues (par exemple, un feu de camp, etc.).
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées (cheminées, feux de camp, etc.) ou à un froid extrême.

2.5 UTILISATION CONFORME AUX DISPOSITIONS

- Ce produit est destiné à être utilisé comme siège ou chaise longue à l'extérieur.
- Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique et ne convient pas à des fins commerciales.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ces instructions. Toute autre utilisation s'apparente à un usage non conforme aux dispositions et est susceptible d'entraîner des dommages matériels ou corporels.
- Blessures potentielles dues à un usage non conforme.
- Le fabricant et le revendeur ne sauraient en aucun cas être tenus responsables de tout dommage dû à une utilisation incorrecte ou non conforme aux dispositions.

3 APERÇU PRODUIT



- 1 Coussin amovible
- 2 Surface de couchage
- 3 Pied pliable, 3x
- 4 Ancre en plastique
- 5 Dossier

4 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

4.1 VÉRIFIER LE PRODUIT ET LE CONTENU DE L'EMBALLAGE

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

» Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques – ces matériaux constituent une source potentielle de danger, ils peuvent par exemple s'étouffer avec ou ingérer de petites pièces.

» Tenez les enfants à distance lors du déballage et de l'assemblage.

PRUDENCE ! RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

» Soyez prudent lorsque vous ouvrez l'emballage afin de ne pas abîmer le produit. Évitez d'utiliser des objets tranchants.

1. Sortez le produit de l'emballage.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage.
3. Vérifiez si le contenu de l'emballage est complet (voir le chapitre **APERÇU PRODUIT**).
4. Contrôlez si le produit ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez le service après-vente en utilisant les coordonnées indiquées au chapitre **GARANTIE**.

V01/0925

FABRIQUÉ EN CHINE

COMMERCIALISÉ PAR

ASCE - ALDI SÜD GROUP SUPPLY

CHAIN ENTRY GMBH

MICHAEL-WALZ-GASSE 18D

5020 SALZBURG

AUTRICHE

CS@ASCE-IMPORTS.COM

5 MONTAGE

PRUDENCE !

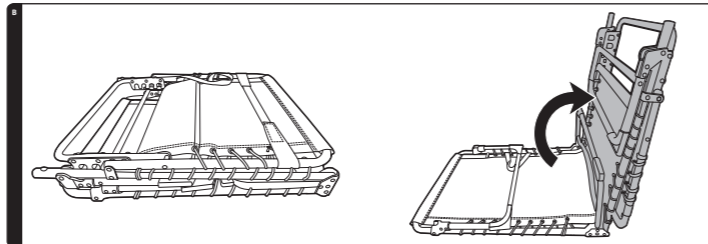
» Assemblez toujours complètement le produit avant de l'utiliser.

5.1 MISE EN PLACE DU PRODUIT

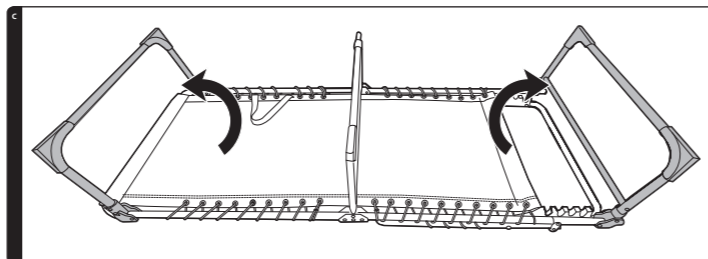
i REMARQUE

» Placez le produit à une distance d'au moins 2 mètres de tous les côtés.

1. Posez le produit sur un côté et dépliez-le (fig. B).



2. Posez le produit sur la surface de couchage **2** et dépliez complètement les pieds pliables **3** (fig. C).

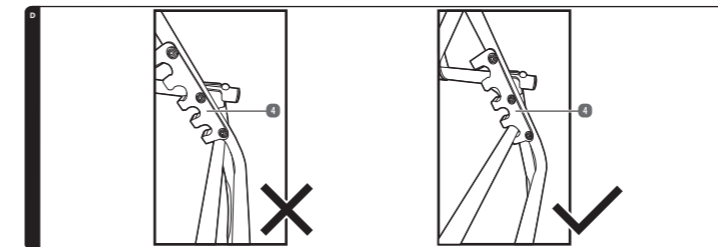


3. Retournez le produit et placez-le sur les pieds pliables **3**.

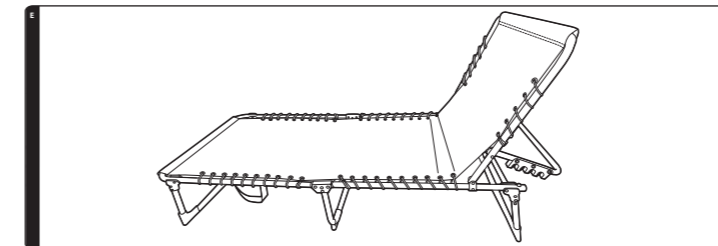
5.2 RÉGLER LE DOSSIER

i REMARQUE

» Le dossier **5** dispose de 4 positions de réglage différentes. Veillez à ce que l'ancrage en plastique **4** soit complètement enclenché (fig. D).



1. Redressez le dossier **5**. Réglez le dossier sur la position d'assise souhaitée à l'aide de l'ancrage en plastique **4** à 4 positions (fig. E). Veillez à ce que l'ancrage en plastique s'enclenche complètement des deux côtés.



6 PLIER LE PRODUIT

1. Retirez le coussin amovible **1** du dossier **5**.
2. Rabattez le dossier **5** vers l'avant sur la surface de couchage **2**.
3. Posez le produit sur le côté.
4. Repliez les pieds pliables **3**.
5. Pliez complètement le produit.

7 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PRUDENCE ! RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

» Pour prolonger la durée de vie du produit : Évitez la poussière, l'eau, l'humidité, le gel, les températures extrêmes, l'humidité élevée et la lumière directe du soleil.

7.1 NETTOYAGE

PRUDENCE ! RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

» N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils en métal ou nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, spatules dures, etc. Ils pourraient endommager la surface du produit.

1. Essayez le produit avec un chiffon humide. Si nécessaire, appliquez une petite quantité de détergent doux sur les saletés tenaces.
2. Laissez toutes les pièces entièrement sécher.

7.2 RANGEMENT

- Nettoyez toutes les parties du produit avant de le ranger (voir le chapitre **NETTOYAGE**).
- Séchez complètement le produit avant de le ranger.
- Recouvrez le produit d'un film de couverture imperméable si les prévisions font état d'une pluie ou d'une neige forte et prolongée. Veillez à une bonne ventilation.
- Rangez le produit hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.



7.3 TRANSPORT

- Protégez le produit des vibrations ou des chocs, par exemple lors du transport dans des véhicules.
- Sécurisez le produit pour qu'il ne glisse pas. Utilisez des câbles en caoutchouc, des sangles d'amarrage à cliquet ou des moyens similaires.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	SSL25-A, SSL25-B
Capacité de charge maximale :	100 kg
Dimensions (L x l x H) :	
Déplié :	189 cm x 60 cm x 33,5 cm
Plié :	75,5 cm x 14 cm x 60 cm
Numéro de référence :	856983

9 CONSIGNES DE RECYCLAGE

9.1 RECYCLAGE DE L'EMBALLAGE



Recyclez les emballages en triant les matériaux. Déposez papier et carton dans les bacs de tri sélectif pour vieux papiers et les films dans ceux destinés aux matériaux recyclables.

9.2 ÉLIMINER LE PRODUIT

- Éliminez le produit conformément à la législation et aux dispositions en vigueur dans votre pays.

7

11

10 GARANTIE

Veillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

10.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie de d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie:	3 ans à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits Pas de coûts de transport

Veillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par ALDI SUISSE.

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- rappez le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale ALDI SUISSE.

La **garantie ne s'applique pas:**

- **aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

8

12

9

13

10

14



ISTRUZIONI PER L'USO

LETTINO PRENDISOLE IN ACCIAIO



belavi

ASSISTENZA POST-VENDITA 856983

LA PREGHIAMO DI RIVOLGERSI ALLA SUA FILIALE ALDI SUISSE.

MODELLO: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 ANNI GARANZIA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE!

1 INFORMAZIONI GENERALI



Queste istruzioni per l'uso (di seguito denominate "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti sull'utilizzo sicuro e corretto. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente queste istruzioni (vedere in particolare il capitolo **SECUREZZA**). L'inosservanza di queste istruzioni può comportare lesioni gravi e/o danni al prodotto. Conservare queste istruzioni per futuri utilizzi e consultazioni. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche queste istruzioni. Se occorre una copia digitale delle istruzioni, rivolgersi all'assistenza post-vendita.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Le seguenti avvertenze sono utilizzate in queste istruzioni, sul prodotto e/o sulla confezione.

PERICOLO!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca la morte o lesioni personali gravi.

AVVERTENZA!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni personali gravi.

ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni personali di lieve o media entità.

ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare danni materiali.

NOTA

» Questa avvertenza è utilizzata per suggerimenti e procedure che non hanno correlazione con lesioni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



Leggere le istruzioni.

2.3 AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti all'uso del prodotto in sicurezza e ne comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

2.4 ULTERIORI AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

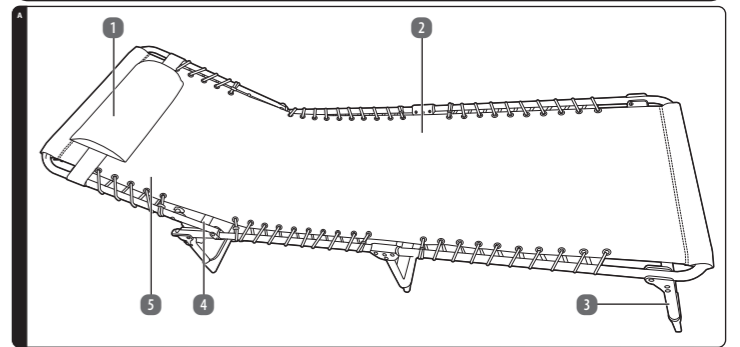
AVVERTENZE!

- » Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza quando si utilizza il prodotto nelle loro vicinanze.
- Se non si fa attenzione durante l'apertura e chiusura del prodotto si rischia di schiacciarsi le dita. Fare attenzione alle dita durante l'apertura e chiusura.
- Prima di usare il prodotto accertarsi che sia completamente aperto e stabile. Non usare lo schienale come sedile.
- Non superare la portata massima del prodotto pari a 100 kg. In caso contrario, il prodotto potrebbe crollare e provocare lesioni.
- Fare attenzione affinché l'ancoraggio in plastica sia correttamente bloccato prima di usare il prodotto.
- Il prodotto può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Posizionare il prodotto su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta, e sufficientemente stabile.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere (ad es. falò, ecc.).
- Non esporre mai il prodotto alle alte temperature (camini, falò, ecc.) o a grande freddo.

2.5 UTILIZZO PREVISTO

- Questo prodotto è destinato all'utilizzo come posto per sedersi o sdraiarsi in ambienti esterni.
- Questo prodotto è destinato unicamente per un utilizzo privato e non è adatto all'uso commerciale.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni. Ogni altro utilizzo è considerato un uso improprio e può comportare danni materiali o lesioni personali.
- Possono verificarsi potenziali lesioni da uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non conforme.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



- 1 Cuscino rimovibile
- 2 Superficie di appoggio
- 3 Base ribaltabile, 3x
- 4 Ancoraggio in plastica
- 5 Schienale

4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DELLA FORNITURA

AVVERTENZE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

- » Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali domestici: questi materiali sono una potenziale fonte di pericolo, come ad esempio il soffocamento o l'ingestione di parti di piccole dimensioni.
- » Tenere i bambini lontano durante le operazioni di disimballaggio e montaggio.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Prestare attenzione durante l'apertura della confezione per evitare di danneggiare il prodotto. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti.

1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Rimuovere i materiali di imballaggio.
3. Controllare se la fornitura è completa (vedere il capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
4. Verificare se il prodotto o le singole parti presentano danni. In questo caso, non utilizzare il prodotto. Contattare l'assistenza post-vendita utilizzando i dettagli di contatto indicati nel capitolo **GARANZIA**.

5 INSTALLAZIONE

ATTENZIONE!

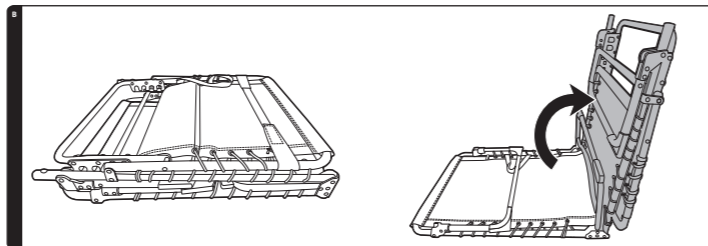
- » Assemblare sempre completamente il prodotto prima di usarlo.

5.1 POSIZIONAMENTO DEL PRODOTTO

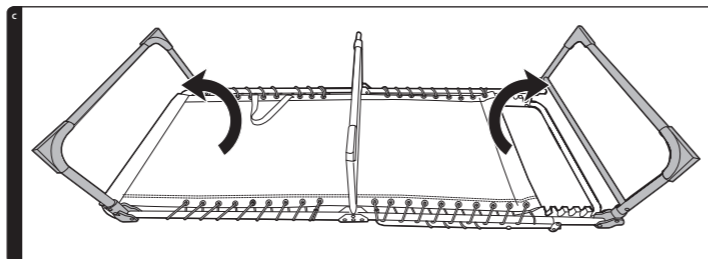
NOTA

- » Posizionare il prodotto mantenendo una distanza di almeno 2 metri da tutti i lati.

1. Posizionare il prodotto su un lato e aprirlo (fig. B).



2. Posizionare il prodotto sulla superficie di appoggio 2 e aprire completamente le basi ribaltabili 3 (fig. C).

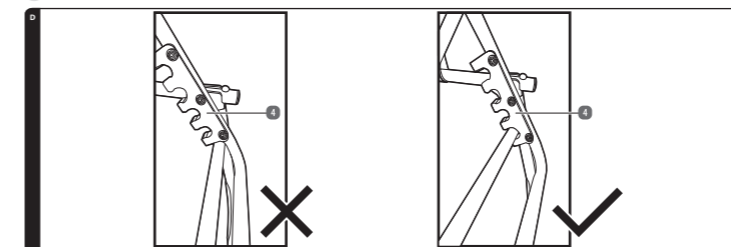


3. Rovesciare il prodotto e posizionarlo sulle basi ribaltabili 3 aperte.

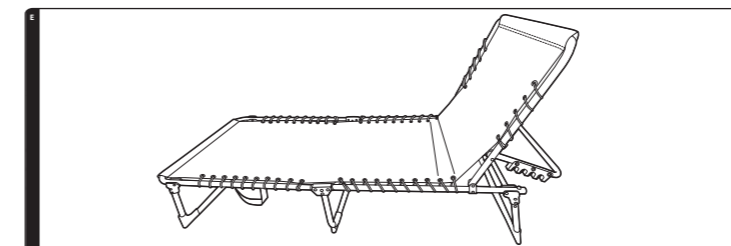
5.2 REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

NOTA

- » Lo schienale 5 ha 4 posizioni di regolazione diverse. Fare attenzione che l'ancoraggio in plastica 4 sia completamente agganciato (fig. D).

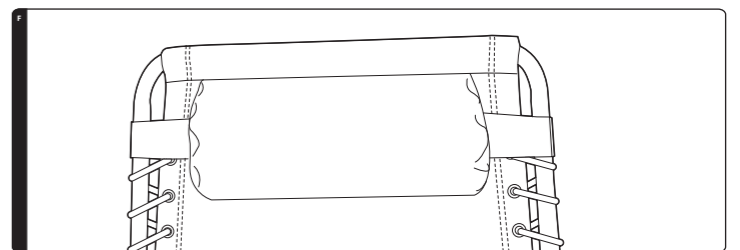


1. Sollevare lo schienale 5. Regolare lo schienale alla posizione di seduta desiderata con l'ausilio dell'ancoraggio in plastica 4 a 4 posizioni (fig. E). Fare attenzione che l'ancoraggio in plastica si agganci completamente su entrambi i lati.



6 CHIUSURA DEL PRODOTTO

2. Portare il cuscino rimovibile 1 nella posizione desiderata sullo schienale 5 (fig. F).



6 CHIUSURA DEL PRODOTTO

1. Rimuovere il cuscino rimovibile 1 dallo schienale 5.
2. Ripiegare lo schienale 5 in avanti sulla superficie di appoggio 2.
3. Posizionare il prodotto sul lato.
4. Chiudere le basi ribaltabili 3.
5. Ripiegare completamente il prodotto.

7 PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Per prolungare la vita utile del prodotto: Evitare l'esposizione a polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e raggi diretti del sole.

7.1 PULIZIA

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon o oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

1. Strofinare il prodotto con un panno umido. In caso di sporco ostinato, utilizzare una piccola quantità di detergente delicato.
2. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

7.2 CONSERVAZIONE

- Pulire tutte le parti del prodotto prima di riparlo (vedere il capitolo **PULIZIA**).
- Asciugare completamente il prodotto prima della conservazione.
- Coprire il prodotto con una copertura impermeabile se si prevede pioggia o neve persistente. Garantire una buona ventilazione.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

V01/0925

FABBRICATO IN CINA

COMMERCIALIZZATO DA
ASCE - ALDI SÜD Group Supply
CHAIN ENTRY GMBH
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D
5020 SALZBURG
AUSTRIA
CS@ASCE-IMPORTS.COM



7.3 TRASPORTO

- Proteggere il prodotto da vibrazioni o urti, ad esempio durante il trasporto su veicoli.
- Mettere in sicurezza il prodotto contro lo scivolamento. Utilizzare corde di gomma, cinghie a cricchetto o mezzi simili.

8 DATI TECNICI

Modello:	SSL25-A, SSL25-B
Portata massima:	100 kg
Dimensioni (L x P x A):	
Montato:	189 cm x 60 cm x 33,5 cm
Ripiegato:	75,5 cm x 14 cm x 60 cm
Codice articolo:	856983

9 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

9.1 SMALTIMENTO DELLA CONFEZIONE



Smaltire la confezione in base al tipo di materiale. Gettare la carta e il cartone nel bidone per la raccolta della carta e le pellicole nel bidone per il riciclaggio della plastica.

9.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

7

11

10 GARANZIA

La preghiamo di recarsi nella sua filiale ALDI SUISSE con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La garanzia ALDI SUISSE le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia: 3 anni a partire dal momento di ricezione della merce

Garanzia: Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti
Nessun costo di trasporto

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI SUISSE.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- recarsi nella sua filiale ALDI SUISSE con il prodotto e il relativo scontrino di cassa.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.

L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.

8

12

9

13

10

14



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ACÉL NAPOZÓÁGY



belavi

JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE 856983

HU KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 ÉV JÓTÁLLÁS

FONTOS, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA: OLVASSA EL FIGYELMESEN!

1 ÁLTALÁNOS RÉSZ



Ez a használati útmutató (a továbbiakban „útmutató”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz a biztonság és helyes használatról.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa végig ezt az útmutatót (különös tekintettel a **Biztonság** c. bekezdésre). Az útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez és/vagy a termék károsodásához vezethet.

Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy később bármikor a rendelkezésére álljon. Ha a terméket továbbadja, mindenképp mellékelje hozzá a jelen útmutatót is. Ha az útmutató digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközpontoz.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELZŐSZAVAK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken, és/vagy a csomagoláson az alábbi jelzőszavak szerepelnek.

⚠ VESZÉLY!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, halálesetet vagy súlyos sérülést eredményez.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, halálesetet vagy súlyos sérülést eredményezhet.

⚠ VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az enyhébb vagy mérsékelt súlyosságú sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, az anyagi károkat eredményezhet.

i TUDNIVALÓ

» Ez a jelzőszó használatos személyi sérülésekkel nem kapcsolatos tippekre és gyakorlatokra.

1

5 FELEPÍTÉS

⚠ VIGYÁZAT!

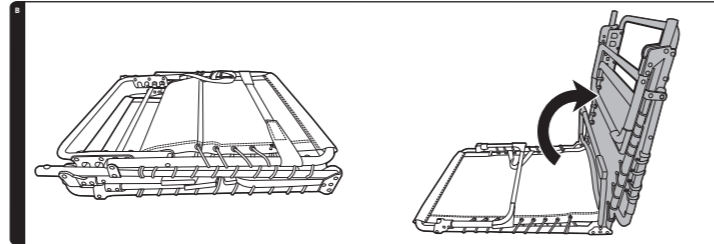
» A terméknek használat előtt mindig teljesen összeszerelt állapotban kell lennie.

5.1 A TERMÉK FELÁLLÍTÁSA

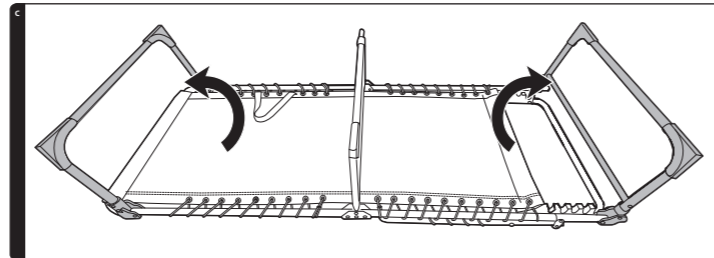
i TUDNIVALÓ

» Hagyjon minden oldalon legalább 2 méter szabad helyet.

- Állítsa a terméket az egyik oldalára, és hajtsa szét (B ábra).



- Helyezze a terméket a fekvőfelületre (2), és hajtsa ki teljesen a behajtható lábakat (3) (C ábra).



- Fordítsa meg a terméket, és állítsa rá a behajtható lábaira (3).

4

2.2 A SZÍMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken, illetve a csomagoláson az alábbi szímbólmok szerepelnek.



Olvassa el az útmutatót.

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A terméket akkor használhatják 8 éves és feletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az azzal járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszanak a termékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

2.4 TÖBBI BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Tartsa a gyermekeket szoros felügyelet alatt, amikor a terméket a közelükben használja.
- Ha a termék kinyitások vagy összecusukások nem elég óvatos, az ujjai becsipődhetnek. A kinyitás és az összecusukás során vigyázzon az ujjaira.
- A termék használata előtt gondoskodjon arról, hogy a termék teljesen nyitott állapotban legyen és stabilan álljon. Ne használja a háttámlát ülőfelületként.
- Ne haladjon meg a termék 100 kg-os maximális terhelhetőségét. Ellenkező esetben a termék összetörhet és sérüléseket okozhat.
- A termék használata előtt ügyeljen arra, hogy a műanyag rögzítés megfelelően reteszelve legyen.
- A terméket egyszerre csak egy személy használhatja.
- A terméket jól hozzáférhető helyre, egyenesen, száraz és megfelelő stabilitású felületre helyezze.
- Tartsa a terméket nyitólámpától (pl. tábornút stb.) távol.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek (pl. Kályha, tábornút, stb.) vagy nagy hidegnek.

2.5 RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

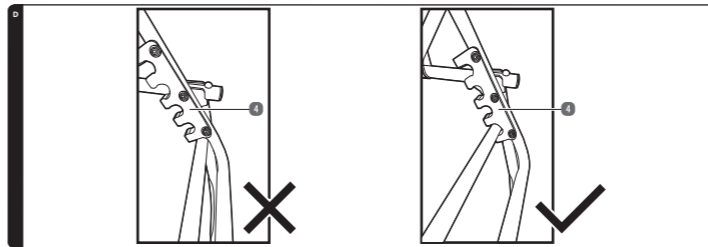
- A termék kültéri ülő- és felvállalkalmatosággént használható.
- A termék kizárólag magánhasználatra készült, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja. Minden egyéb használati mód nem rendelteszerűnek minősül, és anyagi károkhoz vagy személyi sérülésekhez vezethet.
- Lehetséges sérülések szakszerűen használat esetén.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendelteszerű vagy helytelen használatból eredő károkért.

2

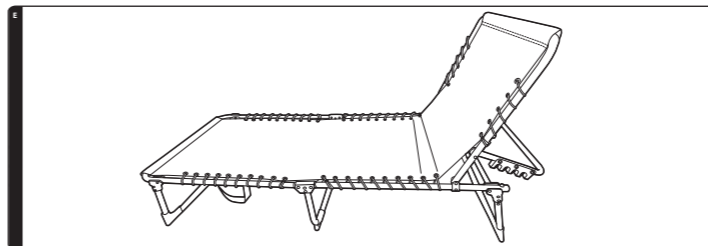
5.2 A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

i TUDNIVALÓ

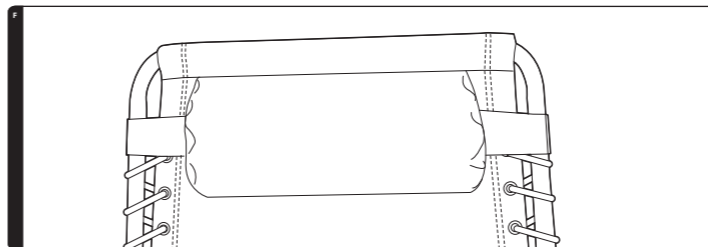
» A háttámla (5) 4 különböző állásba állítható be. Ügyeljen arra, hogy a műanyag rögzítés (4) teljes mértékben berögüljön (D ábra).



- Állítsa be a háttámlát (5). Állítsa be a háttámlát az 4 állású műanyag rögzítéssel (4) a kívánt ülőhelyzetbe (E ábra). Ügyeljen arra, hogy a műanyag rögzítés mindkét oldalon teljes mértékben berögüljön.

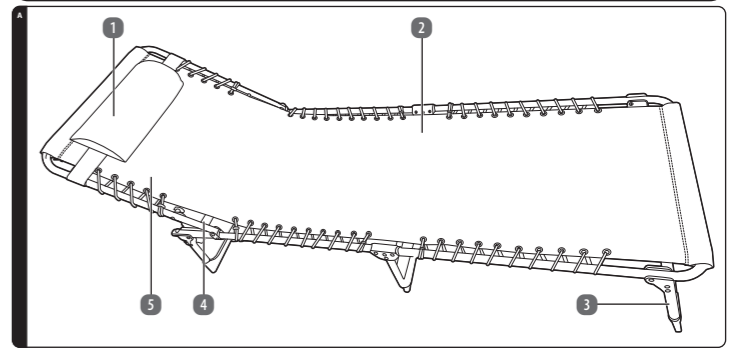


- Helyezze el a levehető párnákat (1) a háttámla (5) kívánt helyén (F ábra).



5

3 TERMÉKTEKINTÉS



- Levehető párnák
- Fekvőfelület
- Behajtható láb, 3x
- Műanyag rögzítés
- Háttámla

4 MIELŐTT ELŐSZÖR HASZNÁLJA

4.1 A TERMÉK, ILLETVE A CSOMAGOLÁS TARTALMÁNAK ELLENŐRZÉSE

⚠ FIGYELMEZTETÉS! FÜLLADÁSVESZÉLY!

- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől és a háziállatoktól: ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, például megfulladhatnak tőlük, vagy lenyelhetik az apró alkatrészeket.
- A kicsomagolás és összeszerelés alatt tartsa a gyermeket távol.

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Legyen óvatos, amikor felnyitja a csomagolást, hogy elkerülje a termék sérülését. Kerülje az éles tárgyak használatát.

- Vegye ki a terméket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Ellenőrizze a csomagolás hiánytalanságát (lásd a **TERMÉKTEKINTÉS** c. bekezdést).
- Ellenőrizze a termék vagy az alkatrészek sérülésmentességét. Ha sérülést talál, ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a **GARANCIA** c. bekezdésben feltüntetett elérhetőségeken keresztül.

3

6 A TERMÉK ÖSSZECUSKÁSA

- Vegye le a levehető párnákat (1) a háttámláról (5).
- Hajtsa a háttámlát (5) előre a fekvőfelületre (2).
- Állítsa a terméket az oldalára.
- Hajtsa be a behajtható lábakat (3).
- Hagyja össze a terméket teljesen.

7 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» A termék ellettartamának meghosszabbításához: A por, a víz, a nedvesség, a fagy, a szélsőséges hőmérsékletek, a magas páratartalom és a közvetlen napsugárzás kerülendő.

7.1 TISZTÍTÁS

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém vagy műanyag sörtevel ellátott keféket, valamint késeket, spatulákat és hasonlókat. Ezek kárt tehetnek a termék felületeiben.

- Törölje le a terméket egy nedves ruhával. Makacs szennyeződések esetén vigyen fel némi lágy tisztítószer.
- Hagyja az alkatrészeket teljes mértékben megszáradni.

7.2 TÁROLÁS

- A termék tárolása előtt tisztítsa meg a termék minden alkatrészét (lásd a **Tisztítás** c. bekezdést).
- Tárolás előtt törölje a terméket teljesen szárazra.
- Ha erős vagy tartós eső vagy hó várható, takarja le a terméket egy vízálló takaróval. Gondoskodjon a megfelelő szellőzéstől.
- A terméket gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja.

7.3 SZÁLLÍTÁS

- Övja a terméket a rezgésektől vagy ütésektől pl. járműben történő szállítás esetén.
- Rögzítse a terméket, hogy az ne tudjon elcsúszni. Használjon gumipókokat, racsos hevedereket vagy hasonló eszközöket.

8 MŰSZAKI ADATOK

A fogyasztási cikk típusa:	SSL25-A, SSL25-B
Maximális terhelhetőség:	100 kg
Méreték (H x Sz x M):	
Összeállítva:	189 cm x 60 cm x 33,5 cm
Összecusukva:	75,5 cm x 14 cm x 60 cm
Gyártási szám:	856983

6

V01/0925

KINAI GYÁRTÁNY

ÉRTÉKESÍTŐ

ASCE - ALDI SÜD GROUP

SUPPLY CHAIN ENTITY

GMBH

MICHAEL-WALZ-GASSE 18D

5020 SALZBURG

AUSZTRIA

CSK@ASCE-IMPORTS.COM



9 ÁRTALMATLANÍTÁSI TUDNIVALÓK

9.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást fajta szerint szétválogatva ártalmatlanítsa. A papírt és a kartont a használt papír gyűjtőbe, míg a fóliákat a hasznosítható anyagok gyűjtőjébe tegye.

9.2 A TERMÉK LESELEJTÉZÉSE

– A terméket az adott országban érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően selejtezze le.

10 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

10.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe: ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

10.1.1 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,

b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,

c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett **3 évre** vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendszer elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti, „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetészerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamárk által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

7

11

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottannak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATL** közvetlenül egyeztetni.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatói kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megértíteni, amely a rendeltetészerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

(i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy

(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy

(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozásunk részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikknek a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikusan úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

10.1.2 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított **2 hónapon** belül közölt hibát késedelem nélkül közölniek kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítennek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részére nem minősül érvényesítettnek.

8

12

10.1.3 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkekhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

10.1.4 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításához vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszabály alapján kötelező jótállás alá **nem** tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10 000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másíkra térhet át, az áttérésenk okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kellekzsavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

9

13

10

14



ISTRUZIONI PER L'USO

LETTINO PRENDISOLE IN ACCIAIO



belavi

ASSISTENZA POST-VENDITA 856983

IT LO PREGHIAMO DI RECARSI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI.

MODELLO: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 ANNI DI GARANZIA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE!

1 INFORMAZIONI GENERALI



Queste istruzioni per l'uso (di seguito denominate "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti sull'utilizzo sicuro e corretto. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente queste istruzioni (vedere in particolare il capitolo **SICUREZZA**). L'insosservanza di queste istruzioni può comportare lesioni gravi e/o danni al prodotto. Conservare queste istruzioni per futuri utilizzi e consultazioni. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche queste istruzioni. Se occorre una copia digitale delle istruzioni, rivolgersi all'assistenza post-vendita.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Le seguenti avvertenze sono utilizzate in queste istruzioni, sul prodotto e/o sulla confezione.

PERICOLO!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca la morte o lesioni personali gravi.

AVVERTENZA!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o lesioni personali gravi.

ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni personali di lieve o media entità.

ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare danni materiali.

NOTA

» Questa avvertenza è utilizzata per suggerimenti e procedure che non hanno correlazione con lesioni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli sono utilizzati in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



Leggere le istruzioni.

2.3 AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti all'uso del prodotto in sicurezza e ne comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

2.4 ULTERIORI AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

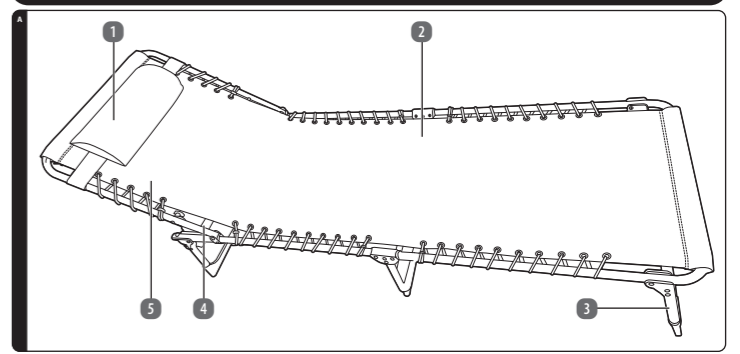
AVVERTENZE!

- » Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza quando si utilizza il prodotto nelle loro vicinanze.
- Se non si fa attenzione durante l'apertura e chiusura del prodotto si rischia di schiacciarsi le dita. Fare attenzione alle dita durante l'apertura e chiusura.
- Prima di usare il prodotto accertarsi che sia completamente aperto e stabile. Non usare lo schienale come sedile.
- Non superare la portata massima del prodotto pari a 100 kg. In caso contrario, il prodotto potrebbe crollare e provocare lesioni.
- Fare attenzione affinché l'ancoraggio in plastica sia correttamente bloccato prima di usare il prodotto.
- Il prodotto può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Posizionare il prodotto su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta, e sufficientemente stabile.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere (ad es. falò, ecc.).
- Non esporre mai il prodotto alle alte temperature (camini, falò, ecc.) o a grande freddo.

2.5 UTILIZZO PREVISTO

- Questo prodotto è destinato all'utilizzo come posto per sedersi o sdraiarsi in ambienti esterni.
- Questo prodotto è destinato unicamente per un utilizzo privato e non è adatto all'uso commerciale.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni. Ogni altro utilizzo è considerato un uso improprio e può comportare danni materiali o lesioni personali.
- Possono verificarsi potenziali lesioni da uso improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non conforme.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



- 1 Cuscino rimovibile
- 2 Superficie di appoggio
- 3 Base ribaltabile, 3x
- 4 Ancoraggio in plastica
- 5 Schienale

4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DELLA FORNITURA

AVVERTENZE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

- » Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali domestici: questi materiali sono una potenziale fonte di pericolo, come ad esempio il soffocamento o l'ingestione di parti di piccole dimensioni.
- » Tenere i bambini lontano durante le operazioni di disimballaggio e montaggio.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Prestare attenzione durante l'apertura della confezione per evitare di danneggiare il prodotto. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti.

1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Rimuovere i materiali di imballaggio.
3. Controllare se la fornitura è completa (vedere il capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
4. Verificare se il prodotto o le singole parti presentano danni. In questo caso, non utilizzare il prodotto. Contattare l'assistenza post-vendita utilizzando i dettagli di contatto indicati nel capitolo **GARANZIA**.

1

5 INSTALLAZIONE

ATTENZIONE!

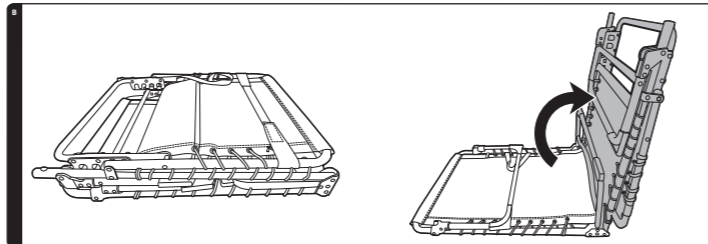
- » Assemblare sempre completamente il prodotto prima di usarlo.

5.1 POSIZIONAMENTO DEL PRODOTTO

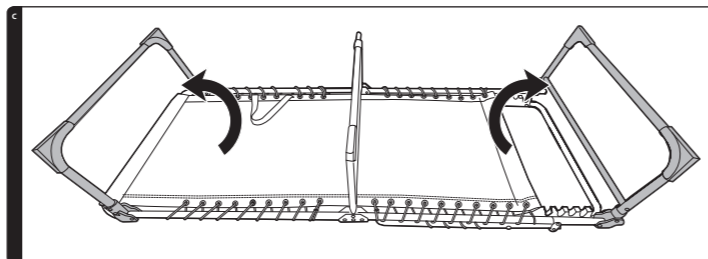
NOTA

- » Posizionare il prodotto mantenendo una distanza di almeno 2 metri da tutti i lati.

1. Posizionare il prodotto su un lato e aprirlo (fig. B).



2. Posizionare il prodotto sulla superficie di appoggio 2 e aprire completamente le basi ribaltabili 3 (fig. C).



3. Rovesciare il prodotto e posizionarlo sulle basi ribaltabili 3 aperte.

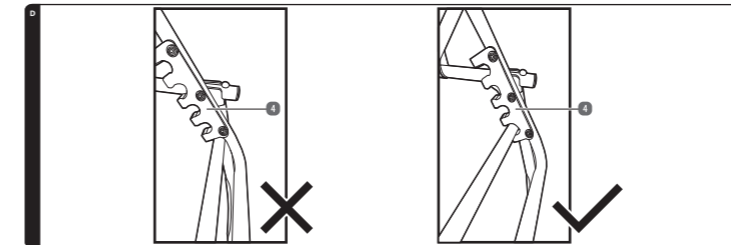
4

2

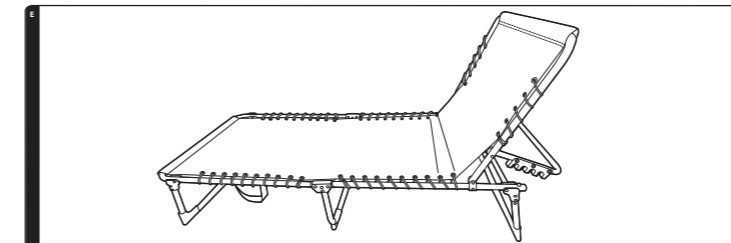
5.2 REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

NOTA

- » Lo schienale 5 ha 4 posizioni di regolazione diverse. Fare attenzione che l'ancoraggio in plastica 4 sia completamente agganciato (fig. D).



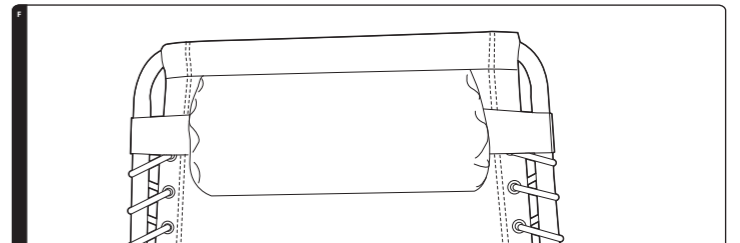
1. Sollevare lo schienale 5. Regolare lo schienale alla posizione di seduta desiderata con l'ausilio dell'ancoraggio in plastica 4 a 4 posizioni (fig. E). Fare attenzione che l'ancoraggio in plastica si agganci completamente su entrambi i lati.



5

3

2. Portare il cuscino rimovibile 1 nella posizione desiderata sullo schienale 5 (fig. F).



6 CHIUSURA DEL PRODOTTO

1. Rimuovere il cuscino rimovibile 1 dallo schienale 5.
2. Ripiegare lo schienale 5 in avanti sulla superficie di appoggio 2.
3. Posizionare il prodotto sul lato.
4. Chiudere le basi ribaltabili 3.
5. Ripiegare completamente il prodotto.

7 PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Per prolungare la vita utile del prodotto: Evitare l'esposizione a polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e raggi diretti del sole.

7.1 PULIZIA

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon o oggetti per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

1. Strofinare il prodotto con un panno umido. In caso di sporco ostinato, utilizzare una piccola quantità di detergente delicato.
2. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

7.2 CONSERVAZIONE

- Pulire tutte le parti del prodotto prima di riparlo (vedere il capitolo **PULIZIA**).
- Asciugare completamente il prodotto prima della conservazione.
- Coprire il prodotto con una copertura impermeabile se si prevede pioggia o neve persistente. Garantire una buona ventilazione.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

7.3 TRASPORTO

- Proteggere il prodotto da vibrazioni o urti, ad esempio durante il trasporto su veicoli.
- Mettere in sicurezza il prodotto contro lo scivolamento. Utilizzare corde di gomma, cinghie a cricchetto o mezzi simili.

6

V01/0925

FABBRICATO IN CINA

PRODUTTORE
ASCE - ALDI SÜD GROUP
SUPPLY CHAIN ENTRY
GMBH
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D
5020 SAZBÜRG
AUSTRIA
CS@ASCE-IMPORTS.COM



8 DATI TECNICI

Modello:	SSL25-A, SSL25-B
Portata massima:	100 kg
Dimensioni (L x P x A):	
Montato:	189 cm x 60 cm x 33,5 cm
Ripiegato:	75,5 cm x 14 cm x 60 cm
Codice articolo:	856983

9 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

9.1 SMALTIMENTO DELLA CONFEZIONE



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

9.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

– Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

7

11

10 GARANZIA

Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Sostituzione o rimborso gratuiti
Hotline:	(A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura** (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito:

<https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.

8

12

9

13

10

14



NAVODILA ZA UPORABO

JEKLEN LEŽALNIK ZA SONCENJE



belavi

PODPORA KUPCEM 856983

SI PROSIMO, OGLASITE SE V VAM NABLIZI
HOFEJEVI POSLOVALNICI.

IZDELEK: SSL25-A, SSL25-B 03/2026

3 LETA GARANCIJE

POMEMBNO, SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO: POZORNO PREBERITE!

1 SPLOŠNO

Ta navodila za uporabo (v nadaljevanju »navodila«) so del izdelka in vsebujejo pomembne informacije o varni in pravilni uporabi. Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila (glejte zlasti poglavje **VARNOST**). Zaradi neupoštevanja teh navodil lahko pride do hudih telesnih poškodb in/ali škode na izdelku.

Ta navodila shranite za poznejšo uporabo in pomoč. Če izdelek predate drugim, obvezno priložite ta navodila. Če potrebujete digitalno kopijo navodil, se obrnite na servisno središče.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA SIGNALNIH BESED

V teh navodilih, na izdelku in/ali na embalaži so uporabljene naslednje signalne besede.

⚠ NEVARNOST!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, zaradi katere bo prišlo do smrti ali hudih telesnih poškodb, če se ji ne izognete.

⚠ OPOZORILO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

⚠ PREVIDNO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko povzroči lažje ali srednje hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

ⓘ PREVIDNO!

» Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo, če se ji ne izognete.

ⓘ OPOMBA

» Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za nasvete in postopke, ki niso povezani s telesnimi poškodbami.

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

V teh navodilih, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Preberite navodila.

2.3 SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko otroci od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, čutilnimi ali miselnimi sposobnostmi oziroma pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo samo, če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride pri taki uporabi.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave.

2.4 DODATNA VARNOSTNA NAVODILA

⚠ OPOZORILO!

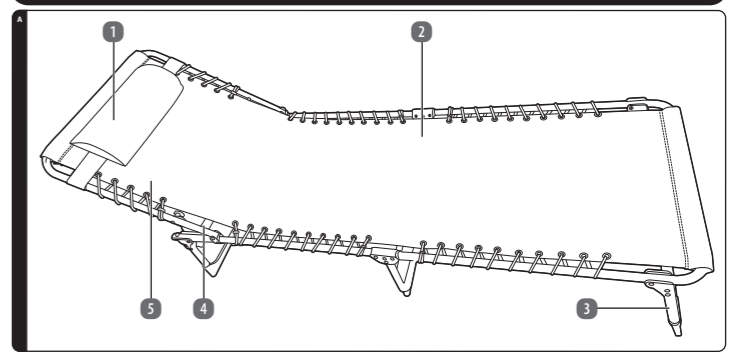
» Če izdelek uporabljate v bližini otrok, jih skrbno nadzorujte.

- Če pri odpiranju in zapiranju izdelka niste previdni, si lahko zmečkate prste. Pri odpiranju in zapiranju pazite na prste.
- Pred uporabo izdelka se prepričajte, da je popolnoma odprt in stoji stabilno. Hrbtne naslonjale ne uporabljajte kot sedežne površine.
- Nosilnost izdelka, ki znaša 100 kg, ni dovoljeno preseči. Izdelek se lahko sicer zruši in povzroči telesne poškodbe.
- Pred uporabo izdelka se prepričajte, da je pritrditev iz umetne mase pravilno pritrjena.
- Izdelek sme uporabljati le po ena oseba naenkrat.
- Izdelek postavite samo na dobro dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno delovno površino.
- Izdelek hranite proč od odprtega ognja (npr. ognjišča itd.) ali izrednemu mrazu.
- Izdelek ne izpostavljajte visokim temperaturam (kamini, ognjišča itd.) ali izrednemu mrazu.

2.5 NAMENSKA UPORABA

- Ta izdelek je namenjen za uporabo kot sedežna in ležalna površina na prostem.
- Izdelek je namenjen izključno za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno rabo.
- Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih. Kakršna koli drugačna uporaba je nenamenska in lahko povzroči gmotno škodo ali telesne poškodbe.
- Možnost telesnih poškodb pri napačni uporabi.
- Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

3 PREGLED IZDELKA



- 1 Snemljiva blazina
- 2 Ležišče
- 3 Zložitljiv podstavek, 3x
- 4 Pritrditev iz umetne mase
- 5 Naslonjalo

4 PRED PRVO UPORABO

4.1 PREVERJANJE IZDELKA IN OBSEGA DOBAVE

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ZADUŠITVE!

- » Vse embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev – ti materiali so potencialni vir nevarnosti, saj se lahko z njimi na primer zadušijo ali pogotneje majhne dele.
- » Pri odstranjevanju embalaže in sestavljanju otrokom ne pustite v bližino.

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODOVANJA!

» Pri odpiranju embalaže bodite previdni, da ne poškodujete izdelka. Ne uporabljajte ostrih predmetov.

1. Izdelek odstranite iz embalaže.
2. Odstranite vse embalažne materiale.
3. Preverite, ali je dobava popolna (glejte poglavje **PREGLED IZDELKA**).
4. Preverite, ali so na izdelku ali sestavnih delih vidne morebitne poškodbe. Takrat izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na servisni center prek stikov, navedenih v poglavju **GARANCIJSKI LIST**.

1

5 SESTAVLJANJE

⚠ PREVIDNO!

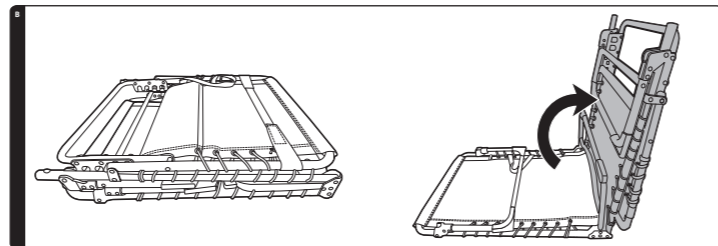
» Pred uporabo izdelek vedno v celoti sestavite.

5.1 POSTAVITEV IZDELKA

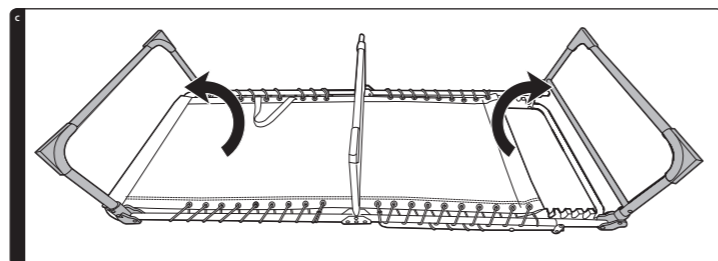
ⓘ OPOMBA

» Izdelek postavite tako, da bo z vseh strani od drugih stvari oddaljen vsaj 2 metra.

1. Izdelek položite na stran in ga odprite (sl. B).



2. Izdelek položite na ležišče 2 in do konca odprite zložitljive podstavke 3 (sl. C).



3. Izdelek obrnite in postavite na odprt zložitljiv podstavek 3.

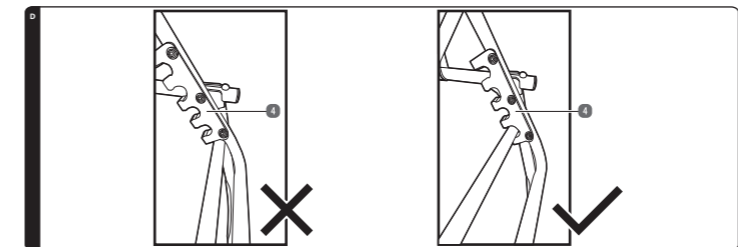
4

2

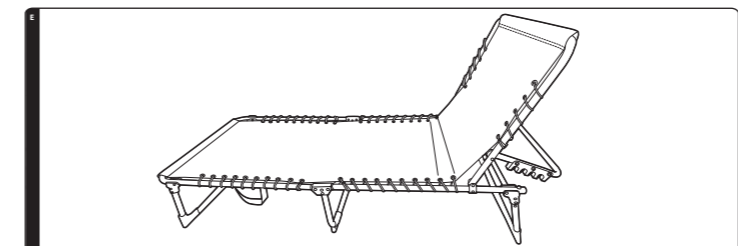
5.2 NASTAVITEV HRBTNEGA NASLONJALA

ⓘ OPOMBA

» Naslonjalo 5 ima 4 različne položaje nastavitve. Pazite, da bo pritrditev iz umetne mase 4 do konca zaskočena (sl. D).



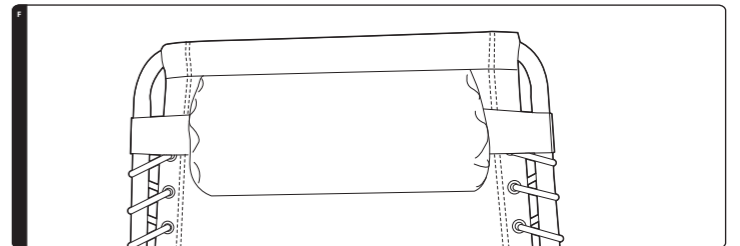
1. Dvignite hrbtno naslonjalo 5. Naslonjalo nastavite v želeni položaj za sedenje s 4-stopenjsko pritrditvijo iz umetne mase 4 (sl. E). Pazite, da bo pritrditev iz umetne mase do konca zaskočena na obeh straneh.



5

3

2. Snemljivo blazino 1 postavite v želeni položaj na naslonjalu 5 (sl. F).



6 ZLAGANJE IZDELKA

1. Snemljivo blazino 1 odstranite s hrbtnega naslonjala 5.
2. Naslonjalo 5 preklopite naprej na ležišče 2.
3. Izdelek položite na stran.
4. Zložite zložitljive podstavke 3.
5. Izdelek do konca zložite.

7 ČIŠČENJE IN NEGA

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODOVANJA!

» Za podaljšanje življenjske dobe izdelka: Varujte ga pred prahom, vodo, vlago, zmrzovanjem, ekstremnimi temperaturami, visoko zračno vlago in neposredno sončno svetlobo.

7.1 ČIŠČENJE

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODOVANJA!

» Ne uporabljajte agresivnih čistil, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ali ostrimi ali kovinskimi predmetov za čiščenje, kot so noži, trda strgala in podobno. To lahko poškoduje površine izdelka.

1. Izdelek obrišite z vlažno krpo. Na trdovratno umazanijo po potrebi nanesite majhno količino blagega čistila.
2. Vse dele pustite, da se povsem posušijo.

7.2 SHRANJEVANJE

- Pred skladiščenjem izdelka očistite vse dele izdelka (glejte poglavje **ČIŠČENJE**).
- Izdelek pred shranjevanjem do konca posušite.
- Če je napovedan močan ali dolgotrajen dež ali sneg, pokrijte izdelek z nepremočljivim pokrovom. Zagotovite dobro prezračevanje.
- Izdelek hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljencev.

7.3 PREVOZ

- Izdelek zaščitite pred tresljaji ali udarci, npr. med prevozi v vozilih.
- Izdelek zavarujte pred zdrsom. Uporabite gumijaste vrvi, trakove z ragljo ali podobna sredstva.

6

V01/0925

IZDELANO NA KITAJSKEM

DISTRIBUTER
ASCE - ALDI SÜD GROUP
SUPPLY CHAIN ENTITY
GMBH
MICHAEL-WALZ-GASSE 18D
5020 SALZBURG
AUSTRIA
CS@ASCE-IMPORTS.COM



8 TEHNIČNI PODATKI

Model:	SSL25-A, SSL25-B
Nosilnost:	100 kg
Mere (D × S × V):	
Postavljeno:	189 cm × 60 cm × 33,5 cm
Zloženo:	75,5 cm × 14 cm × 60 cm
Številka izdelka:	856983

9 NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE

9.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE



Embalazo odstranite ločeno po vrstah. Karton in lepenko zavrzite med stari papir, folije pa v zbiranje materialov.

9.2 ODSTRANJEVANJE IZDELKA

– Izdelek odstranite strokovno in skladno s predpisi ter zakonodajo za odstranjevanje, ki veljajo v vaši državi.

10 GARANCIJSKI LIST

Prosimo, da se za uveljavljanje garancijskega postopka z izdelkom in računom oglasite v vam najbližji trgovini **HOFER**.

10.1 GARANCIJSKI POGOJI

Spoštovani,

za izdelek vam zagotavljamo najboljše garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam zagotavljamo še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Trajanje garancijskega roka: 3 leta od dobave izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Garancija se lahko uveljavlja samo skupaj z računom oz. potrdilom o dobavi, kjer je razviden datum dobave izdelka.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Izdelek skupaj z vsemi pripadajočimi deli, računom in garancijskim listom vrnite v vam najbližjo trgovino **HOFER**.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov (npr. udara strele, vode, ognja, zmrazali ipd.), nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi
- za poškodbe ali spremembe, ki jih povzročijo kupec/tretja oseba
- zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi
- zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe
- zaradi vročine za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)

7

11

Garancija velja za proizvode dobavljene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Garant jamči za lastnosti izdelka oziroma za njegovo brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka. Če napak na izdelku ni mogoče odpraviti v roku 30 dni od dneva, ko je kupec sprožil garancijski zahtevek, oziroma v dodatnem roku največ 15 dni, če je bil rok za odpravo napak na izdelku podaljšan, se izdelek brezplačno zamenja z enakim, novim in brezhibnim izdelkom. Če izdelek v tem roku ni popravljen ali ni zamenjan z novim, lahko kupec zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave izdelka, lahko kupec namesto odprave napak takoj zahteva vračilo kupnine. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka z novim se izda nov garancijski list in garancijski rok za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka teče znova od zamenjave izdelka oziroma vrnitve popravljenega izdelka. Garant je po izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate za obdobje 3 let po izteku garancijskega roka. Ta garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico, da zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in garant pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitvev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka garanta: HOFER trgovina na drobno d.o.o. Prevoje pri Šentvidu Kranjska cesta 1 1225 Lukovica SLOVENIJA	Servis Vam najbližja trgovina HOFER .
Datum dobave izdelka:	

8

12

9

13

10

14